

臺南市 113 年度市長盃語文競賽客語字音字形答案

【教師組】(南四縣客語)

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
1	庇「蔭」	im	16	花「莖」	guang`
2	「絡」食	log`	17	妨「礙」	ngoi
3	酒「釀」	ngiongˇ	18	幫「襯」	cen
4	碑「帖」	tiab`	19	「衙」門	ngaˇ
5	「瓠」杓	puˇ	20	「虔」誠	kianˇ
6	「耗」損	hoˊ	21	「挾」錢	hiab`
7	衝「突」	tud`	22	豬「玷」	diam`
8	「娛」樂	ngu	23	偎「憑」	ben
9	「挺」直	ten`	24	虐「削」	xiog`
10	「熟」水	xiug`	25	細「憨」牯	ham`
11	「跔」等	guˊ	26	「剝」皮	bog`
12	好「彩」	coi`	27	「掀」開	ian`
13	「側」片	zed`	28	「推」辭	toi`
14	「儆」惜	kiang	29	「奮」命	bin`
15	失「蹤」	jiungˊ	30	竹「殼」	hog`

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
31	「 跡 」工	dang`	49	「 占 」位仔	jiam
32	「 煩 」動	xien/san	50	「 探 」頭	dam`
33	「 伏 」等	pug/pug`	51	菜「 蓋 」	hab`
34	「 否 」認	feu`	52	「 梧 」桐	ng`
35	落「 魂 」	pag`	53	「 集 」合	xib
36	「 磨 」石	mo	54	骨「 刺 」	ci
37	通「 訊 」	xin	55	「 話 」人	va
38	草「 荚 」	qiag	56	「 欽 」落去	kim
39	冷「 淡 」	tam	57	刁「 琢 」	dog`
40	「 藐 」視	meu`	58	扭「 揪 」	jiu`
41	考「 核 」	hed`	59	裂「 痕 」	fin`
42	風「 邪 」	xia`	60	手「 腕 」	von`
43	「 脍 」膾	nem`	61	祕「 訣 」	giad`
44	實「 践 」	qien/jien	62	貨「 櫃 」	kui/gui
45	「 緩 」刑	fon	63	「 噩 」夜	ngog
46	「 會 」計	fi	64	等「 待 」	tai
47	路「 經 」	gang	65	補「 償 」	song`
48	「 縱 」子	jiung`	66	「 慕 」款	mog`

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
67	「酵」嫗	gau	84	「砸」畧	zab`
68	心寒膽「顛」	zun`	85	「熬」更守夜	ngau`
69	生「疏」	so`	86	「豺」食	sai`
70	「截」止	jied`	87	牽「絲」	xi`
71	「上」梁	song`	88	「杜」鵑	tu
72	拘「杞」	gi`	89	「蕉」人	nad`
73	褲「襠」底	nong	90	提「供」	giung`
74	「推」辭	toi`	91	矛「盾」	tun`
75	「犯」著人	fam`	92	空「襲」	xib
76	編「輯」	xib	93	取「締」	ti
77	「槐」樹	fai`	94	流「往」下	gong`
78	「馴」良	sun`	95	手「冊」	cag`
79	「餳」人	xiang`	96	「間」日	gam
80	「徽」章	fi`	97	石「粒」	liab
81	「領」頭	ngam`	98	自暴自「棄」	hi
82	次「序」	xi	99	「毒」老鼠	teu
83	英「俊」	zun	100	手「續」	xiug

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「 / 」表示不同音讀

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	damˇ 「 deˇ 」	謬	17	「 cunˇ 」 suˇ	伸
2	gauˊ 「 sab 」	涉	18	haiˇ 「 zangˊ 」	睷
3	「 jiamˋ 」 teu iuˇ	蘸	19	「 tog 」 coi	擇
4	「 abˋ 」 gimˊ	押	20	「 badˋ 」 teuˇ	鉢
5	「 ngiaˊ 」 nginˇ	惹	21	「 emˋ 」 zoi	揩
6	ziimˊ 「 zogˋ 」	酌	22	budˋ 「 dabˋ 」 budˋ qidˋ	褡
7	songˊ 「 pangˇ 」	棚	23	「 kiang 」 giogˋ	慶
8	「 vung 」 coi	蕹	24	「 zagˋ 」 xiˋ	砾
9	「 iam 」 giogˋ	掞	25	suiˋ 「 fudˋ 」	窟
10	「 caˊ 」 sii	賒	26	「 sab 」 ngiugˋ	爍
11	「 kianˇ 」 iuˇ	凝	27	「 toi 」 kuanˋ	貸
12	sonˊ 「 sebˋ 」	澀	28	「 ne 」 goiˊ	膩
13	「 taiˊ 」 tenˇ	递	29	ban hamˇ 「 xiangˊ 」	腥
14	miˋ 「 qiˊ 」	篩	30	「 nong 」 xiongˋ	妄
15	「 ngiabˋ 」 mugˋ	瞓	31	「 labˋ 」 daiˋ	塌
16	「 loˋ 」 coˋ	潦	32	daˋ 「 pang 」 zoi	冇

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
33	fan` 「 cau 」	躁	51	「 mu 」 gu	暮
34	「 nab 」 i	納	52	「 ngoiˇ 」 ngoiˇ	呆
35	「 lamˊ 」 hi toˊ pangˇ	熾	53	gauˊ 「 gonˊ 」	關
36	goˇ 「 jiaˇ 」	嗟	54	「 ludˋ 」 moˊ	歛
37	「 sabˋ 」 mugˋ	眨	55	「 iangˊ 」 xien	縈
38	「 biˊ 」 tongˇ	陂	56	「 kian 」 hiongˊ	轂
39	「 qiauˇ 」 vi eˋ	撫	57	「 nonˊ 」 suiˋ	暖
40	「 zebˋ 」 iamˇ	撮	58	「 vadˋ 」 teuˇ	幹
41	「 moiˇ 」 tiauˇ ngiugˋ	脢	59	「 camˊ 」 suiˋ	摻
42	giogˋ 「 biˋ 」	髀	60	「 guˊ 」 boi	痼
43	「 sonˊ 」 ngionˊ	痠	61	za 「 kiˊ 」	欺
44	cu foˋ 「 ladˋ 」	爛	62	「 hab 」 jied jied	狹
45	denˊ 「 nenˇ 」	寧	63	diˊ 「 jiugˋ 」	足
46	「 panˇ 」 suiˋ	盤	64	「 gauˋ 」 guai	狡
47	hoˋ 「 ngiagˋ 」	額	65	「 diamˊ 」 fungˊ	恬
48	「 liauˇ 」 diauˊ	撩	66	「 iag 」 suˋ	撲
49	med 「 nongˊ 」	瓢	67	heuˋ 「 lanˊ 」 suiˋ	涎
50	jienˋ 「 liu 」 eˋ	絡	68	fan 「 samˋ 」	糲

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
69	zug` 「 go` 」	篤	85	「 kag 」 kian` teu`	擦
70	giam` 「 qiu` 」	攀	86	fo` 「 no` 」	接
71	cu 「 seu` 」	餽	87	teu` 「 tag` 」	繩
72	「 hib` 」 xiong	翕	88	da` 「 gid` 」	擊
73	「 vu 」 ho` hin`	芋	89	「 mud` 」 zii` ti	歿
74	giang` 「 gin` 」	根	90	「 teu` 」 tai hi	敲
75	「 pang` 」 fung`	傍	91	「 gid` 」 jiong	橋
76	「 lam 」 nai`	濫	92	「 kai` 」 sui`	核
77	zun` fan 「 pa` 」	划	93	gieu` 「 deu 」	竇
78	da` 「 zeu 」	醮	94	「 lau` 」 san` fa`	遶
79	pin` 「 tiau 」 mi`	耀	95	「 ce 」 piang	邇
80	「 kian 」 pi	秦	96	「 jiang` 」 ngiug`	腈
81	「 ngo 」 hi` loi`	臥	97	「 ngad` 」 cad`	齧
82	「 bag` 」 zoi	擘	98	「 ca 」 lu	岔
83	cii` gie` 「 lod 」 ab`	捋	99	「 leu 」 gieu`	嘍
84	jiu` 「 vung 」	甕	100	「 pad` 」 co`	伐